

## Свяжитесь с нами

- Найдите Центр обслуживания клиентов на ближайшей к вам станции метро: [mta.info/csc](http://mta.info/csc) или наберите **511**
- Посетите Центр обслуживания клиентов по адресу 3 Stone St в Нижнем Манхэттене, с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00.
- Позвоните в колл-центр OMNY по телефону **877-789-6669** или наберите 511.
- Познакомьтесь с нашей мобильной командой продаж в вашем районе: [mta.info/mobilesales](http://mta.info/mobilesales)

**Дополнительная  
информация**  
[mta.info/omny](http://mta.info/omny)



**Что вам следует знать о вашей**

# **Карта льготного проезда OMNY**

# Вот все, что вам нужно знать об использовании карты льготного проезда OMNY для поездок на метро и автобусах.

## Способ пополнения карты

Пополняйте свою карту льготного проезда OMNY в многочисленных точках при помощи наличных, кредитной или дебетовой карты также, как и MetroCard.

- Автоматы OMNY на станциях метро: [omny.info/omny-card](http://omny.info/omny-card)
- Магазины рядом с вами, включая CVS и Walgreens: [omny.info/retail](http://omny.info/retail)
- Онлайн с бесплатной учетной записью OMNY: [omny.info](http://omny.info)

## Как получить бесплатную учетную запись OMNY

Посетите сайт [omny.info](http://omny.info) с целью регистрации.

Привяжите карту OMNY к вашей учетной записи в качестве проездного, чтобы проверять и пополнять баланс, настраивать автоматические пополнения, отслеживать ваши поездки и многое другое.

Для использования функции прикосновения к терминалу вам не нужна учетная запись OMNY.

## Как перевести баланс с вашей MetroCard

Посетите центр обслуживания клиентов MTA или мобильный пункт продаж.

## В случае утраты карты,

обратитесь в центр обслуживания клиентов или мобильный пункт продаж для получения новой карты. На вашей новой карте сохранится весь оставшийся баланс на момент, когда вы сообщите о ее утере.

Для того, чтобы немедленно заблокировать утерянную или украденную карту, позвоните в колл-центр OMNY и сообщите номер карты или, если ваша карта привязана к учетной записи OMNY, посетите сайт [omny.info](http://omny.info).

## Как пользоваться картой

Приложите вашу карту льготного проезда OMNY к терминалу для осуществления поездок на метро и автобусах MTA, железной дороге Статен-Айленда, трамвае острова Рузвельт и Hudson Rail Link.

Если вы оплатите 12 поездок картой льготного проезда OMNY в течение семи дней, все остальные поездки в течение этого семидневного периода будут бесплатными.

С помощью карты льготного проезда OMNY вы можете оплатить только свои собственные поездки.

Если во время прикосновения к терминалу ваша карта не принимается, проверьте свой баланс. Если на экране написано «Превышен лимит поездок», это означает, что вы недавно пользовались той же станцией и вам нужно подождать 15 минут между нажатиями.

